

Abt. 15  
287

J. Engling  
Historia fundationis  
monasterii S. Willibrordi  
in  
Epternaco.  
287



# Historia

## fundationis monasterii S. Clementis Willibrordi in Epternaco.

\* Syntagma epitomium sine brevis. De Acta fundationis imperialis  
Monasterii S. Clementis Willibrordi in Epternaco.

**F**undator monasterii Epternacensis <sup>constitit</sup> Sanctus Clemens  
Willibrordus, Anglorum, datus in lucem anno incarnationis dominice  
657 Vitaliani Imperatoris <sup>fratris</sup>, Constantii imperatoris secundo,  
in Riponensi provincia Northumbriae territorio.  
Mater ejus <sup>duxit</sup> fuit Morena, cui ante partum  
ejus sanctitas futura per incrementa lunaria fuit  
revelata. Pater vero Wilgisus, qui terreni principatus  
fastigium spreverat, in promontorio Oceani et Humbri  
fluminis anachoreticam in cella maritima S. Andreae  
duxit vitam, et non multo post Eulesiam in ho-  
nore Dei Genitricis exstans auginandam vitam  
egit, ubi etiam signis ac virtutibus gloriosus  
sepulcrum accepit.

\* 657  
Natus S. Willibr.

Abbatatus S. Willibrordus Eulesiae Ripensis  
fratribus erudiendus traditur, ubi per 12 annos, ad  
pedes SS. Egelberti et Wigberti, profunda legis per-  
suetudo didicit eum, qui secundum doctrinam est,  
fidelis sermonem, ut potens aliquando evaderet a  
portari in doctrina ~~sermone~~ et impietatis mentiones  
destruere. \* Sed jam brevi chronologia acta S. Willibrordi  
prosequamur.

Anno incarnationis dominice Ego Sergii Pon-  
tificis 3<sup>o</sup>, Justiniani Imperatoris 6<sup>o</sup>, Indictione 3<sup>a</sup>, Eberto  
Euenobi S. Columbae in Fluvensi Insula Abbate  
impulsore, et tanta molis architecto, S. Willibrordus  
cum 12 Assellis pro conversione gentium ad boreales  
Saxorum partes profectus est; sociisque prospero  
cursu ad Gravellingam famosissimum olim  
Anglorum portum ~~per~~ navigantibus, ipse moras  
passus, saxo quadrangulari in ~~istis~~ per medias  
~~mare~~ procellas eos ~~assensu~~ est.

\* 690  
In Belgium venit.

15, 287



Inde Utrechtum sive Witlorem urbem, olim Witlaburgum, per ostia Rheni descendit, qui locus per ipsum divini verbi pomere exaltatus, insignis ecclesie et fecundissima ecclesiasticorum virorum seminarium, inter quos post S. Willibrordum primum Archiepiscopum, celeberrimi sunt: Bonifacius, ejus discipulus, Gregorius, Fridericus, S. Willibertus, Lebanus, Albicus, Prasidius, Paernulfus et alii.

Anno incarnationis Domini 691. S. Willibrordus iter Romam versus arripuit, atque ad Pontifices reversus partes benedictione Sergii Pontificis, et Pipini Heristalli, cognomento Crassi, favore animatus, coepit fana idolorum abique erectum, et non solum apud Utrechtinos, sed et circumjacentes regiones longe lateque rem christianam propagare.

Anno 692 Radbodo, rege Frisiorum, caso et expulso, Pipinus Utrechtum occupat, eoque S. Willibrordum remittit, ibique <sup>in</sup> ~~eadem~~ loco, quo quondam <sup>Thome</sup> S. Apostoli templum à Northmannis Danisque eversum steterat, aliud in honorem S. Martini aedificat, in quo postea 100 canonicos congregavit.

Anno 693 Ado Emaldi, discipuli S. Willibrordi, antiquam Saxoniam sive Westphaliam intrantes à paganis martyrisantur. Et S. Willibrordus cum S. Lamberto varia, quæ ad orthodoxæ fidei propagationem pertinent, coferat consilia, Et Utrechti in honorem B. Virginis Mariae exstruxit Ecclesiam non procul à ripa Rheni, in qua relictum fontis conservavit baptisterium, ut Christifideles à Defensionem Castellani Trajectensis, à Pipino principe constituti, securum haberent accessum ad suscipiendum baptismatis sacramentum.

Anno 694 S. Willibrordus Wigbertus, S. Willibrordi Collega, in Frislandia Insula Edola destruens forte monstratus, à Radbodo tyranno martyrizatur, S. Willibrordus cum ceteris asseclis divina providentia ab interfectione liberatis.

Anno 695 S. Willibertus, Discipulus S. Willibrordi, cum Marcellino et Werenfrido per Frisiam, Hollandiam et Frislandiam <sup>(Anselm)</sup> prædicant et ingentem Barbarorum multitudinem ad fidem convertunt. Deinde in Angliam et Willibertus vadit, et à S. Willfrido, Merciorum antistite, episcopus consecratur.

Anno 696 S. Willibrordus <sup>Secundus</sup> Romam veniens, <sup>revelatione</sup> ~~secundum~~ haud sine prævia divina, à Sergio Pontifice in Archiepiscopum in Eclesia et Vic S. Martini Ceciliae ordinatur, atque muneribus et reliquiis <sup>in</sup> ~~in~~ donatus, in opus apostolicum regressus, non multo post colobium B. Mariae Virginis ad Martires, ad ripam Mosella prope Treverim <sup>ad annum 697</sup> exstruxit. Eodem tempore, quo S. Willibrordus in urbe regit, familiariter agit cum S. Willfrido Liboracensi et S. Willberto.

Anno 697 S. Willibrordus ex Italia neoui occurrunt S. Willibertus cum Clericis et discipulis usque Embricam (ubi hostia ab ipso consecrata asservatur). S. Willibrordus Trajecti cathedralem Ecclesiam una cum S. Willberto conservat, et synodo habitâ in Diversas regiones Evangelios mittit prædicatores. Et circa idem tempus prope Treverim monasterium supradictum B. Mariae Virginis exstruxit.

Anno 698 Monasterium Epternacum, sive ut Alcuinus, præceptor Caroli Magni, vel ut Regino in Chronico et Exuperius Altimontensis in vita S. Opponis Asternacum <sup>ad</sup> ~~ad~~ fluvium Turam, in pago Sine districte Bedensi, sub legibus S. Benedicti condidit, maxime adjunctus vertigalibus Pipini Ducis, Majorisdomus, et conjugis ejus Plectrudis, necnon munificentia S. Jermine Dagoberti regis Austrasiorum filii, prime in Thorrensi Parthenone Abbatissa. <sup>stiam</sup> ~~stiam~~ Non operi non parum adjuvante fuisse St. Prassinus et Quirinus, quorum consilio S. Jermine pia Desideria S. Willibrordi omni liberalitatis genere exaurire satagens largas possessiones ei transcripsit, <sup>om</sup> ~~om~~ Thura de fundatione hujus monasterii, vide in fine, et de donationibus.)

Eodem anno S. Willibrordus Radbodam adiit, sed ab impiissimo idololatriæ rejectus, in Daniam ad regem ungendum pergit, et trigenos pueros

\* Annals Ter. du habent: S. Willibrordus Tum Thorrensem embarcat Calasiam, Et commis- sione ecclesie eadem martyrum, qua sub manibus Trevisum ad Mosella ripam à Patris incelitus, in martyrum formam redgit, multis omnibus locum illum condecorat. Ostendit ecclesie virgine vel sub ductilis ara cum hæc inscriptio: Pro altari Willi- brordus in honorem foelvatius colle consecrat, super quod in itineri missum offere consecravit, in quo et continetur de legno ovis et capra ipsi asservati ibidem vestis canonica ad annum 697.

\* Feliciam esse rector, si quidquid hujus glebae aspi-  
tæque, propter quam tot bella  
geruntur, possideret, non parum  
cum deo partieretur. Repensare  
quoque gratias et accepta bene-  
ficii deo obtulit occasi, cum  
sanctus Antistes contagio ann  
epidemie laum, esse canonicos  
Thorrensi, diis sacrificiis et  
aque benedicta lustratione  
propulsavit.

Familiares existit. S. Willibrordus Ep. Vide pag. 14.  
¶ Dans un livre daté  
de Louvain l'an 1478,  
Charles, Duc de Bourgogne  
nomme la même ville  
Epternac. v. Table.  
De la Table 3. III. p. 145.

\* 691  
Romam arripuit  
iter.

692

693

694

3  
695.

\* 696

698



catechizatos ad Francorum Editionem secum arripit, et  
Friscam in ecclia Diversis Calceis ornat. Testem  
Theveris in coenobio Thurensi suis sacrificiis et  
aque benedicta lustratione fugat, et parochiam  
S. Pauli sanam rogata S. Jemina dedicat. S. Je-  
mina donat Cœnweller, quæ est Maioria.

Anno 699 S. Willibrordus, caput S. Sebastiani cum  
sagittâ in coenobio Epternacensi locat, et villam Enle  
quæ una est ex quatuor Maioriis quæ possidet Epterna  
ad fluvium Trumiam sitam, ab illustri viro Micharo  
sibi traditam solemniter testamenti præscriptione  
consignat. S. Jemina donat villam montis.

Anno 700 Wulpharicus, Episcopus Senonensis, S. Willi-  
brodo in predicatione adiutor audit, et Radbode regis  
filius baptizatur, qui adhuc in albis positus, mundus,  
ut creditur, transivit e mundo. Radbodus penè  
nomen Christo daturus, etiam pedem alterum in  
lavacrum missurus, à proposito resiliit.

Anno 701 Thyrina, Des<sup>servata</sup>, et Attala atque Crote-  
lindis dant possessionem suam in villis Gabræis  
et Bedekringâ. S. Willibrordus et Sribertus  
in propagandâ apud Friscos sive ab avo  
S. Eudgeri, Wirsingis, multum adjuvantur.

Anno 702 S. Wido, Vercorum episcopus, S. Willi-  
brodo adiutoris accessit, cui Pipinus, detrahit  
calceis, peccata sua confiteri est solitus.

Anno 703 S. Landrada, S. Willibrordo olim  
Devotissima, colitur.

Anno 704 Hedenus, Dux Orientalium Francorum,  
multas hereditates legat S. Willibrordo in Armetat,  
Mendurme et castello Mullenberga. Engelbaldus  
donat Waderlo; S. Jemina Steinhem, pagus spectat  
ad præposituram Epternacensem. S. Bonifacius  
(magnus Germanorum futurus apostolus) sub tiro-  
cinum S. Willibrordi venit.

Anno 705 S. Sribertus, discipulus S. Willibrordi,  
quemdam male demone liberat.

Anno 706. Pipinus Crassus donat medietatem  
fisci Epternacensis in Ducatu Luxemburgensi.

Anno 707 multa miracula S. Willibrordus patrat.  
Fontem dulcissimi saporis in terra saluginis exultat;

Missenos pauperes potat lagenâ nullam diminutio-  
nem patiente. (Nota: quod Willisenga in S. Hollandiâ  
asservatur adhuc unus flasco de quatuor istis, quibus  
70 viros satiauit.)

Anno 708 S. Sribertus vicum Uverdam à Pipino  
impetrat, ibique monasterium condit.

Anno 709 S. Lamberti translationi per S. Fla-  
bertum factæ interest S. Willibrordus. Accipit  
Willibrordi discipulus, succedit S. Willibrodus, Havelsta-  
diensi et Eboracensi episcopo. Engelbertus donat  
S. Willibrordo Alpheim in Teutoniâ et villam  
Broom in Teutoniâ.

Anno 710. S. Jemina moritur. Pœrlinensis, Des  
servata, dant S. Willibrordo villas Hockeskant,  
Hulstaum, et Hespfordum.

Anno 711 moritur Werenfridus, S. Willibrordi in  
predicatione Evangelii cooperator et Labia Isaacum  
fundator. Cui S. Willibrordus pagum Elist, à Carolo  
Wartello sibi traditum, commendaverat.

Anno 712 Engelbertus donat S. Willibrordo villas  
Elsbœ et Deolne, et Anselodus, Disme et Legestan.

Anno 713. Bertha, Des servata, et filii eius  
Cherdradus et Thierbertus donat S. Willibrordo villam  
Crenha-villare in pago Bedensi. \*S. Hentrich.

Anno 714 Pipinus moritur, et paulo post ante  
obitum donat S. Willibrordo in Transmesanis villam  
Pæstham, in quâ coenobium extruit; sed nunc  
est collegium nobile Canonicorum.

Anno 715 Thadenus dat S. Willibrordo castrum  
Haxmulo super fluvio Sala in pago Saluense, quod  
ille convertit in claustrum.

Anno 716 Arnulfus Dux, filius Dragonis, dat  
S. Willibrordo castrum Bollendorff ad fluvium Sarum,  
unam ex quatuor Maioriis, quam donationem con-  
firmavit Carolus Martellus anno Clotharii regis  
primi.

Anno 717 moritur S. Sribertus, cujus anima in  
horâ exitus apparet, S. Willibrordus et ceteris exequias  
una cum sancto Willaico Havelstadi celebrat. Inde  
Walchriam pergens et isola destituens a custode  
velubri percutitur gladio illatus.



718.

Anno 718 visitat cenobium Epternacense, ubi baculum suum in dolum immittens pone vacuum ita vino replet, ut eundaret et pavimentum madefaceret. W. B. Idem baculus Epternaci asservatur.

719

Anno 719 Bonifacius pro habita S. Willibrordi benedictione Ulram adit et à Gregorio 2<sup>o</sup> Apostolico munere insignitur, et redeunte Episcopatum suum S. Willibrordus offert, sed ille recusat.

720

Anno 720 S. Willibrordus interest synodo Leodien-  
si. Visitat cenobium Suestranum, et dum in itinere per procuratorem agelli angariatur, repentina morte impius concidit.

721

Anno 721 S. Willibrordus Tipurum, Caroli Martelli filium, sacro forte abluat, multa praeconia et triumphos tanta solis praenuntians. Eburnus Comes multa praedia ad Basilicam Apostolorum Petri et Pauli in Ducatu Clivensi in Rhinarum, in pago Dublensi super Pheho exstructam confert, necnon Ecclesiam B. Virginis in Mallingon eidem subiecit. Henricus filius Bonifacii, multa bona dat.

722

## consecravit in Baedae. Anno 722 Ecclesia Saxoniae per S. Bonifacium propagatur. Carolus Martellus S. Willibrordo multa jura Trajecti largitur et dat ei Ecclesiam Vesaliensem et pagum Rhinheimensem.

723

Anno 723 per S. Willibrordum elevatur corpus S. Cunerae Virginis et Martiris ad oppidum Pphenense. Sanctus Pchelinius, discipulus S. Willibrordi, fit Episcopus Candidae Case.

724

Anno 724 S. Bonifacius Thuringiam et Hassiam comere verbi Divi acolit.

725

Anno 725 S. Bonifacius Adalbertum Thanasianensem comitavit. Et eodem S. Willibrordus cooperatorem verbi Dni addit.

726

Anno 726 Rex kirgus Donat Ecclesiam Antwerpensem S. Willibrordo. Testamentum S. Willibrordi condit, et plurima bona monasterio Epternacensi legat.

727

Anno 727 obit S. Willibrordus, sancti Willibrordi discipulus; item S. Thubertus, S. Willibrordo familiaris, fluxa apud Bruxellae.

728

Anno 728 florent in Germania S. Willibrordus, Cisterciensis, Willibrordus, Ratibonensis et Walthurgis ex discipulatu S. Willibrordi.

729

Anno 729 S. Libertus Aspirandus vita fungitur, cujus magisterio se dedit S. Willibrordus anno 677.

730

Anno 730 S. Adalbertus egregiam S. Willibrordus praestat operam in conversione Infidelium.

731

Anno 731 S. Willibrordus et Ragenfrigus, Episcopus Coloniensis, quorundam villarum et mancipiorum permutationes faciunt.

732

Anno 732 vigat S. Amalberga, S. Willibrordi discipula, quae per eam et S. Gertrudem legitur velata. Florent quoque S. Thierkindis, et soror ejus Relindis sive Renala, spirituales ejus filiae.

733

Anno 733 S. Willibrordus senex et grandaevis utitur operis Coepiscopi <sup>dux</sup> Supraganei.

734

Anno 734 S. Willibrordus Naecodornium Epternaci erigit, et 12 pauperes ad exemplum Christi instituit.

735

Anno 735 florent Lebuinius et Marcellinus, discipuli S. Willibrordi.

736

Anno 736 caput S. Arnaldi S. Willibrordus Epternacum defert.

737

Anno 737 S. Wito, Frisius, sub S. Willibrordi magisterio fundamenta doctrinae Christianae juxta, postea factus Episcopus primus Comaburgensis. Item meritis Venerabilis Bedae, S. Willibrordi Encomiastes.

738

Anno 738 S. Willibrordus octogenarius praedicationi et curis episcopalibus perseveranter insistit. S. Bonifacius <sup>Barbariam</sup> <sup>Barbariam</sup> in S. Episcopatus partitur.

739

Anno 739. Deceit S. Willibrordus, <sup>(aetatis suae 82)</sup> innumeris miraculis clarus totam vitam quam post mortem. Eius rei indicia superfuissae ait Theofridus pro foribus aratorum suspensa vincula ferrea, compedes, manicae <sup>ac</sup> captivorum insignia, <sup>non</sup> non languentium baculos, vehicula, curreas, cunas et similia. Denique ceras tantum in diversas membrorum formas effictas, quantum via fortium boum par <sup>aper</sup>heret. Vitam ejus et laudes scripsere venerabilis Beda, Alcuinus, Caroli Magni praceptor, Theofridus Abbas Eptern., Terratus Sedicalius Agrippinas, Radbodus Frisius Radbodi Regis Frisiorum pronepos, Episcopus Ultrajectinus, Marcellinus ejus discipulus et <sup>liber</sup> <sup>liber</sup> S. Willibrordi scriptor.



qui duntaxat exstare Ultrajecti, Scotas quidam anonymus,  
qui per Alcuinum correctus, primus hanc scribendi  
provinciam suscepit. Agunt De eodem martyrologium  
Romanum cum Baronius et Doone, Molanus in addi-  
tione ad Uuadum, et in notationibus St. Belgii Galles  
Sirius Mambricus et Feliu Cratopolis de episcopis ger-  
mania, Trithemius de viris illustribus lib. 5. Prædicator  
l. 3 c. 137 et lib. 4. c. 67., Cornelius Kempius de origine  
Trisiorum lib. 3. c. 22, Adrianus Barlaam de  
Episcopis Traiectensibus, Gerardus Norimagus in  
Catalogo eorundem, Guilhelmus Hæda in Historia  
Episcoporum Ultrajectorum, Godefridus Petri, Joannes  
Becanus in Annalibus veterum Episcoporum Ultra-  
jectensium et Comitum Hollandia.

Celeberrimus S. Willibrordi cultus est Epternaci,  
et ex longinquis regionibus crebra visitatio, maxime  
etiam antiquam haereticae lues in Belgio serperet  
in dioecesi <sup>Ultra</sup> Trajectina. Colitur etiamnum devo-  
tissime (omitto alia loca) in campestri Prabalantiâ,  
quam docturina illustravit, vel templis vel sacellis,  
vel aitis ejus nomini dicatis, ut in Alphen  
quodam ejus peculio Hoeswick, Olmen, Easter,  
Middelbeck, Beckelt, Moll, Oelen, Castel, Wiert,  
et aliis plurimis locis. Omnium autem celeberrime  
in ~~Francia~~ <sup>Francia</sup> ejus etiamnum patrimonio, nunc coenobio  
Tongerloensi Ord. Premonstratensis, ubi maximus  
hominum <sup>con</sup> ~~et~~ cursus, et per totum annum visitatio-  
nes et oblationes, Deo per sanctum suum creberris  
sanitates operante. Abbatia veteris Epternacensis  
cum opes et magnificentia tum religio et fama  
in emmensum <sup>palare</sup> ~~erigere~~. Et Abbas non modo  
rerum Luxemburgensi in agro, sed et intimis  
Pactariae Schalaisque recessibus praesertim  
apud Valutros sive Zelandos potitus est:  
Beato Willibrordo terras illas omnes a profano  
deorum cultu repurgante.

bonis Ecclesiis Epternacensis dampnat; nam ea  
ejus praeiudicium et possessionibus Arnolao imperatori  
septingenti septuaginta <sup>septem</sup> mansi cessere, ita ut  
non solum Ducatus Luciliburgicus, sed et Bra-  
banticus et Gueldercensis Comitatus quoque Flandria  
et Hollandia nobiliter inde Vitae fuerint.  
Exstat <sup>quoque</sup> privilegium <sup>ejusdem</sup> Florentii 2<sup>di</sup> Imperatoris Cal.  
Decemb. anno 1023 datum Maximianis Moguntiae,  
quo utrumque Abbatem Maximinianum et Willi-  
brodinum secretis imperii eximit, et confirmat, ut  
ne Abbates militiam palatinam <sup>aut</sup> <sup>com</sup> belluam quam  
tyrannum sequerentur. Sed plura utriusque canonici  
bona Florentio duci Bavaria filio Sigifridi <sup>primi</sup> comi-  
tis Luxemburgensis, Etioni palatini Comiti, necnon  
Ottoni comiti infusaerit, et ipsi loco Abbatum  
curiam regalem petant, et in expeditionem eant,  
Abbatibus vero praedicti omnes liberi sint, nisi  
in urbibus Moguntinensi, Colonicensi aut Metensi,  
idque non nisi magna necessitate cogente, ad Concilia  
generalia fuerint invitati. In quem finem Arnolao W.  
Abbas ~~Maximianus~~ <sup>Maximianus</sup> cessit imperio ~~Comiti~~ <sup>secentos</sup> 777 mon.  
Abbas Maximianus <sup>secentos</sup> 777 mon.  
30 mansos, <sup>id est</sup> <sup>secundum</sup> <sup>jurisconsultos</sup> quantum  
13 millibus 200 bobus <sup>duodecim</sup> <sup>anno</sup> arari possunt,

... eximerentur et si quan-  
 do curiam peterent evocati,  
 vel ultro tunc missa imp-  
 rarent et non expensis  
 monasteriorum, ut videri  
 est in scriptis Henrici III  
 de anno 1044 et Henrici  
 quarti de anno 1066. Ad-  
 didit insuper si Henricus  
 de anno 1083 et sancti-  
 vit ut quis successorum  
 Regum seu Imperatorum  
 servitium  
 ullum  
 ablatum  
 olim prestandum in peri-  
 culum animarum ulterius  
 exigant, nisi ea bona qua  
 inde distribuerentur  
 reddat aut restitua-  
 rit. Insuper si quis  
 portatus illorum aut  
 filii filiarum illorum,  
 quibus bona ad monas-  
 terium sunt ammissa, sine  
 iurisdictione decant, beneficium  
 sua ad ad. Abbatem transgrediantur  
 monasteria decant. Et Henrici  
 Henrici dispositionem confir-  
 mat Conradus Salicus de anno  
 1066. Henricus V de anno 1112  
 Fredericus Barbarossa 1182  
 et Leo Papa 1081.



Sedis Anglicanae Archiepiscopus, Sigvaldus, Spoletanus, Thetgarus, Wettinus, Radbodus, Treverenses. Item Flatto et alii, qui bonis operationibus nomen sibi aeternum promeruisse. Doctrinam quoque celebres existunt Theophilus, Theodoricus Hoonius, Bertelinus et alii qui varia <sup>considerant</sup> <sup>in</sup> opuscula nomen suum posteritati tradiderunt. Commendat <sup>in</sup> <sup>conobium</sup> monasterium praeter alia regum et principum anathemata, Beati Willibrordi augusti pignus, beatorum martyrum Amaldi et Sebastiani capita; <sup>visitur quoque ibidem</sup> ~~etiam~~ <sup>in</sup> ejusdem S. Sebastiani sagitta sanguine respersa, qua transverberatus fuit. Visitur ibidem circa 364 librarum, quam anno Dni 1512 Maximilianus Imperator eidem D. Sebastiano solenni voto cum singulari pietatis devotione obtulit. Fons etiam perennis aquae juxta coenobium scaturiens pellendis morbis efficax, quem D. Willibrordus frequentavit et conservavit singulari vite ~~sancti~~ <sup>sancti</sup> monitione.

Thaurus est primocera fundatio Abbatie Epternacensis,  
quæ successu temporis facta est consistorialis et singula-  
re Imperii membrum. Et sicut in temporalibus soli  
Imperatori, ita in spiritualibus immediate summo  
Pontifici subiacet. Regalia prelatas à Caesare ac-  
cepit, usum habet pontificalium, jussuque ~~tenet~~  
cudendi monetam obtinuit. Oppidum Epternacum  
legibus suis moderatur et temperat, multisque aliis  
privilegiis et immunitatibus fruitur et gaudet.  
Thaurum, judicem, praefectos ordinat tribuum et  
et scalanos. Item omnia ad politicam regulam  
spectantia, uti certas mensuras vini, olei, cervisiae,  
salis, frumentorum, <sup>mensuras</sup> praescribit. Quare accipit et  
vitegal, quod mercium nomine mercatores nundnan-  
tes pensunt, soli coenobii Thaurato cedit.

1. *Tipinius Crassus* anno Dni 698 dedit s. Willibrodum  
medietatem fisci Epternacensis et coenobium in sui et  
haredum suorum munib<sup>us</sup> ~~erectum~~ <sup>litteris</sup> protectionem  
suscepit, atque illud ab omni advocatorum iugo  
liberum sub manu solius Dei esse voluit.

Alteram partem fisci Optumace. addidit Regia  
Virgo Gemina cum omni integritate. Unde evincitur

Abbatem esse, verum supremum et legitimum Dominum  
 civitatis Epitomaensis, item Ecclesie parochialis, <sup>milleriam confellarum matris,</sup> quam  
 D. Willibrodus conservavit, Abbas est perpetuus pastor.

Factor est autem Donatus S. p. m. anno Dni 698.

Arnolphus dñe donat castrum et villam Bollendaff  
anno Dñi 716. Idem confirmat Carolus Martellus anno 718.  
Pipinus Francorum rex, quem baptizavit s. Willibrodus,  
remitit Culesia Epiternac. theloneum in omni regno suo  
et donat Croniam ad petitionem Adalberti Abbatis  
anno 752, regni sui anno 3º

Carolomannus, filius Pipini, confirmat Donationem  
patris anno 803.

Carolus Magnus recepit monasterium in Coesaream  
Defensionem, et donat villam Treis anno Dni 809.

Ludovicus pater theloneum per Imperium relaxat, et confir-  
mat immunitatem à <sup>Carolo</sup> genitore suo, et aro Sipino concessam anno 819.

Prevent. Deus hec omnes precedentes donationes confirmat,  
et ad vitum fratrum assignat villas Steinheim, Kassel,  
Erfeldorff, Bollendorff, Elzow, Meckell, Gladbach,  
Uffingam, Croniam, et cetera, anno Dni 895.

Quem praestitit, Carolus, Ludovici secundi filius, anno 905.  
 Otto primus Imperator restituit <sup>monasterium</sup> ~~monasterium~~ et in suam  
 munificentiam sive tuitionem Eclesiam Spertnacensem recipit,  
 multaque ei praeia contulit anno Dni 976 Magadburgi.

Otto secundus confirmat privilegia et statuit, ne ulla  
persona tam laicalis quam clericalis coenobio Epiterna censi  
presumat inferre violentiam anno 980 aquisgranii.

Otto tertius permittit Abbati Epternaci. percussuram  
numismatis anno 992. Idem multas ecclesias confert anno 993  
in civitate aquisgranensi, sicut et alia prædla Guderdingen,  
Bergh, Bliedek, Wunderheim anno 997 assignat.

Henricus secundus confirmat liberam Abbatis  
electionem, et donationes ab Ottone 3.<sup>o</sup> factas anno 1005  
Treveris. Item eximit monasterium ab omni potestate  
tam seculari quam ecclesiastica anno Dni 1023. Novesii

Hervicus 3<sup>us</sup> curat fisco injuste ablatum restitui  
anno 1040. Idem ratificat immunitates et exemptiones  
Monasteria; et quod nulli advocati sint statuendi  
nisi de consensu Abbatis. Anno 1056 Goslaria.

Henricus quondam, quidam usqueque reges et im-  
peratores sive Duces, vel Christi fideles in quocunque pago  
vel comitatu obtulerunt Epitaphia. Coenobio totam appro-  
bavit. Anno 1065.

*Solpharus certius sedit privilegium de viâ naturali  
liberam navigationem egressum et regressum, et fluvio Sura  
dilatando ad 24 pedum latitudinem. Anno 1331.*

Henricus Sytus privilegia concedit de piscationibus et aquis,  
aquarumque decursibus; et monasterium sub manu solius Dei esse.  
Anno 1192 Wixtrenhorie.







Familiares castitatis s. Willibrordi s. Willbertus, s. Willfridus, s. Willfrannus, ss. Ewaldus Albus et Niger, s. Walbertus, s. Willbertus, s. Willibaldus, s. Winibaldus, s. Lambertus, s. Hubertus, s. Cunibertus, s. Lutharius, s. Passinus, s. Modardus, s. Willihadus, s. Otgerus levita, s. Marcellinus, s. Lebuinus, s. Ingelmuinus, s. Plechelmus, episcopus de can-  
 dida massa vel secundum Bedam de candida casa, s. Acca, s. Willi, s. Willbertus alter, s. Willi, deorum episcopus. 25. Sancti.

Sancta: s. Irminda, s. Modesta, s. Anastasia, s. Her-  
 lindis, s. Bernadis, s. Eumera, s. Walburgis, s. Amelberga, s. Landrada. Sequentes s. Willibrordi in predicatione Evangelii socii.

Anno Ego Pontificatus Rom. P. Sergii 3<sup>to</sup> imperium tenente piissimo Imperatore Justiniano, in Angliā provincia Northumborum Alfredo, in Franciā Theodorico rege, Di-  
 piro, primo Major domus, mittitur s. Willibrordus à s. Egberto, Episcopo Eboracensi, in Frisiā fidei propaganda gratiā cum undecim sociis, quas ex diversis Prædictis Monasteriis selegerat. Qui fuerunt:

Primus s. Willbertus, qui postea consecutus est Episcopus et à s. Willfrido episcopo Merciorum, anno 693, et Trajectensem venit Ecclesiam usque ad reditum s. Willibrordi Romam, postea Frisia, Flandria, Westphalia, Teisterbarden, imo et Saxonia Apostolus factus. De miraculosa ejus nativitate sic refert s. Marcellinus apud Surium. Tempore quo Sanctissimus Martinus Papa in Apostolica Romano-  
 rum sede presidebat, et universam Ecclesiam ortho-  
 doxe fidei feliciter gubernabat, cum Constantinus sive Constans, qui cum suo felici Theodorico imperatori in Rom. imperium successerat, gubernabat, atque gloriosus et inclitus Cesarinus Rex frater s. Arnaldi Regis et Martyris sceptrum et regna Angliæ divina providentiā auspiciabiliter gubernabat, scilicet anno à nativitate Dñi 647. In Angliā, in regno Flumborum, quod est ad aquilonarem Flumbri fluminis plagam, ubi gens habitabat cum Rege suo, erat quidam Princeps, Comes de Northringra, Lijebertus nomine, ea spectabili stemmate, nativitate excellentissimus, miles strenuus armis et industriis, habens conjugem quandam devotam et ingenuam formosam, nomine

Beata, ex nobilissimis et splendidissimis Anglorum Principibus propagatam: cujus mater Astrida, cujus pater Eadredus, cujus pater Ostius, cujus pater Eugistus, à quo Trinitennia Angliæ appellata est. Beata vero, pia et nobili Comitissa, videns multorum principum et militum filios in Episcopos et Abbates qui Anglicanum populum Domini noviter conversum in fide confirmabant, sine cessatione dies assiduebat in orationibus et elemosinis, petens à Deo talem sibi filium dari, qui jugiter in templo serviret. Dominus, qui rebus est exauditor humilium, tali eam dignatus est gratiā consolari, ut vel accepto divinitus mirabili aromate nosceretur ei tandem puerulus Willbertus, appellatus nomine avi paterni, comitis de Orlingam.

Secundus s. Acca qui Episcopus Lindisfarrensis à s. Willfrido, Episcopo Merciorum, una cum s. Willbertis ordinatus anno 695. Ibidem usque ad mortem talentum sibi concessum fideliter dispensavit.

Tertius s. Willbertus monachus Ripensis, qui à Radbodo martyri coronam est adeptus in Flandriā, quorum s. Willibrordus evangelizandi gratiā diverterat.

Quartus Willibaldus, filius s. Richardi, Regis Angliæ, et frater s. Walpurgis, primus Episcopus Anastadensis, qui et Orientalem Franciam suā doctrinā illustravit.

Quintus s. Winibaldus, ejus frater Abbas Haerdene-  
 mensis ordinatus est, ad quas terras missus fuerat à s. Willibrordo.

Seatus s. Lebuinus, ex monasterio Ripensi, Episcopus ordinatus, apostolus Transsylvanorum, egregius animarum rector, post multam tolerantiam et popularum conver-  
 sionem martyris coronatur.

Septimus et octavus Duo Ewaldi, Albus et Niger, monachi ripensis, apostoli antiqua Saxonie, que nunc Westphalia dicitur, ubi et martyris à paganis coronati, ad quorum corpora in omnem conjuncta per 10 fere millia passuum (dignum merito premium) lux de coelo convescit, quocumque perveniebant, donec Sylmoni cuidam, viro illustri et de milite monacho facto, per somnium revelata: et mediante ista luce Pipinus junior cognomento Crassus, qui etiam Fliberistallus appellatur, ad se deferri iubens Agrippinam Ubiarum cum multa gloriā in Salsia s. Cuniberti condidit. Et fieri anno Jubilei 1639 sacra eorum corpora, aureo feretro inclusa, in celeberrimā ejusdem urbis pro-  
 cessione cum ceteris reliquiis circumportata. Estque



Dies passionis vel inventionis adhuc vivente S. Willibroni  
solemniter celebratus. Fertur quod in loco, in quo  
occisi sunt, fons ebullierit, qui usque hodie copio-  
sa fluenti ductu dona ostendit.

Nonus S. Nereus, monachus ripensis, Batavi  
a S. Willibrono missus novellum Christi populum  
in Elst et Westernort in finibus illis feliciter  
rescit, et infinitis miraculis clarificatus tam in vita  
quam in morte. Fidis 7 his in Westernort spiri-  
tum Creatori reddens, miraculose in Elst tumula-  
tur.

Decimus S. Marcellinus, presbyter, a S. Willibrono  
missus ad partes Transisclanas, Aldenael, Trente,  
et Tuentie, ac Darentie 70 fere annis Christum con-  
stanter annuntiavit, propter decrepitam tandem ae-  
tatem a S. Gregorio Episcopo ad conventum Trajecten-  
sem, ubi prius sub disciplina S. Willibroni dege-  
rat, est revocatus. Plenus tandem dierum et mira-  
culis clarus obiit in Aldenael, et Darentie  
in Ealesia cathedrali sepultus.

Undecimus B. Willhardus, vel Willhardus, ex  
monacho Epternacensi primus <sup>Episcopus</sup> ~~Diemensium~~ Episcopus.

S. Adalbertus levita, filius <sup>sive</sup> Edilbaldi, ~~Edilwaldi~~,  
Regis Deiorum, neposque S. Oswaldi Regis et  
martiris, cuius filius erat Edilthaus rex, monachum  
egit in coenobio Epternacensi sub S. Willibrono,  
cuius primus Archidiaconus in Ealesia sua Traje-  
ctensi fuit; post multorum tandem paganorum  
conversionem et laudabilem vitam suam consumma-  
tionem in Egmondia, Hollandia oratoris,  
quod ipse construxerat, miraculis clarus, 7 mo  
et Cal. Julii sepultus.

monasterio Epternacensi noviter a se fundato legat  
villam Erle, super fluvio Prümia sitam; S. Geminus,  
quae confert S. Willibrono anno 698 Cöwiler, item  
~~St. Steinhelm~~;

Arnulphi ducis, nepotis Pipini Iberistalli, qui  
anno 716 contulit Bollendorff;

Caroli Martelli, filii Pipini Crassi, qui idem  
prestitit anno 718;

Pörengeleu Trapositi Epternaci, qui anno 786  
Lauterborn transcripsit;

Leventiboldi Regis, qui anno Dñe 895 pagos  
Bollendorff et Erntzen ad instantiam Radbodi  
Abbatis Epternacensis confirmat; quod

Idem prestitit Carolus simplex anno 915.

Ea his liquet, dictarum Maioriarum, quas  
Clarissa in jis vocant, veram et indubitatum Domi-  
num esse Abbatem Epternacensem, ac proinde  
comites Luxemburgenses eas feudi titulo obtinuisse,  
prout expresse fatetur Wenceslaus Bohemice  
Rex anno 1359 in diplomate ad Abbatem  
Wilhelmum dato.

Idem Carolus quartus profitetur in testamento  
fundationis Clarissarum, in quo etiam ait se per  
creationem dicti monasterii, nequaquam religiosi-  
tatis Abbati et conventus monasterii S. Willibroni  
velle aliquod præjudicium inferre.

Est autem feudum benevole rei concessio pro  
homagio facta, remanente Dominio directo apud  
feudatorem sive concedentem: ita ut advocatus sive  
vasallus, non possit tale Dominium vendere aut  
alienare: alius feudatarius ipso jure cedit feudo.

Unde sequitur Carolum quartum nec voluisse, nec  
potuisse vasallagiam illam monasterio Clarissarum  
largiri, nisi solum quoad usumfructum sive  
utile dominium: quod tanquam feudatarius ab Abbate  
Epternacensi feudatorem percipiebat.

Unde clare convincitur per hanc preposteram,  
et directam contra jura et privilegia monasterii Willi-  
broni vergentem invocationem, quam Clarissa  
conceditur introducere, tanto gravius ladi cenobium  
S. Willibroni: quanto antiquius est in jure suo et



possessione victorum pavorum. Quin et possessio  
firmat causam libatis Epiternacensis, cum in  
dictis Maioribus habeat jurisdictionem fundalem,  
et mediam, in aliquibus etiam jure hypothecano  
supremam. Ad eundem spectant Cannum,  
fornices, fluvii, pasua, prata, agri, inventum  
et acceptum, mandatum et arrestum, plautum,  
optimale, census, sagina pasqualis, decima,  
collocatio Tarchiarum et sylva caduca, à radice  
usque ad summitatem earundem. Possessio quoque  
firmat causam incolarum, cum usque in pre-  
sens, bona sua libere distraxerint, impigno-  
raverint, hypothecaverint et aliis viis abalie-  
naverint: nec ullus reperiat bona sua  
recedendi, conjugium contrahendi, aut  
legem cedendi, à Clarissis facultatem un-  
quam petisse.

## Testamentum s. Willibrordi.

In Christi nomine. Optet Christianus viam veritatis agnos-  
cere, per quam Creatori suo dignè meritis suis deinceps, ut oblatio  
elemosynarum eorum et devotio proveniat ad salutem, Christo  
summo Dignante: Date et debetur vobis, et: Ecce elemosynam!,  
et eius omnia munda sunt vobis. Idcirco ego in Dei nomine  
Clementis Willibrordi Episcopus, cogitans casum humana fragi-  
litas, qualiter preuata mea possim ablata et donare Domino  
ad aeterna opuscula pervenire. Dono à die presente, donatum  
perennis temporibus volo: hoc est ad monasterium Epiternacense,  
quod est constructum super Fluvio Iura in pago Bedendi.  
In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti et ss. Petri et  
Pauli Apostolorum et s. Iannis Baptistae et ceterorum San-  
ctorum, ibi ego ipse Clementis Willibrordi custos vel Gu-  
bernator praesens videor, et si Christo placeat, corpus meum  
requiescere debet. Hoc est quod dono ad ipsum sanctum  
locum Epiternacum omnem rem vel villas seu manipia, quae  
michi ingenii Franci pro amore eorum salute condonaverunt  
vel tradiderunt. Similiter illas res, quas Dominus Pipinus mihi  
donavit vel delegavit, seu matrona sua Pletrudis, sine filio  
suo Dominus noster Carolus Major domus, quas res ipsas  
Dominus Carolus et genitor Pipinus tam me vivente quam  
de vita migrante mihi pro eorum mercede condonaverunt. Et  
illas alias res ex parte ego benominis vel homines qui mihi eas  
tradiderunt vel delegaverunt: id est, ut haec solemniter scriptura  
pro temporum serie confirmare debeat. Et hi sunt homines  
his nobis nominati: Rothengis mihi donavit vel tradidit  
ecclesiam aliquam, quae est constructa in Antverpo, castello  
super fluvio Stada, in pago Perensium, cum appendiciis  
suis villas denominatas his nominibus: Povenaldis, Wormal  
mahems, Tulgebans, et in ipso castello Antverpo tertiam  
partem de illo thelones. Et Foberibaldus Clericus mihi  
condonabat vel tradidit ecclesiam aliam in pago Marsum,  
ubi Mosae intrat in mare cum appendiciis suis, et Marsseum,  
unde Perbices nascuntur. Et Angibaldus mihi condonabat  
vel tradebat villam, quae vocatur Madradat in pago  
Texandri super fluvio Antmala. Et Ansbaldus mihi  
condonabat vel tradebat omnem portionem suam in villa,  
quae vocatur Busloth, in pago Texandri. Et Bere-  
thinda, Deo sancta femina, mihi condonabat vel tradebat  
omnem portionem suam in villa, quae vocatur Pothinget  
in pago Texandri. Et Flaudricus mihi condonabat  
in villa quae vocatur Pieplo. Et Engelbertus mihi con-  
donabat vel tradebat omnem portionem suam in villa,



qua vocatur Theneslotta in pago Teanduo. Item quoddam En-  
gilbertus mihi condonabat vel tradebat villam integram,  
qua vocatur Alpheimense in pago Teanduo. Item An-  
balous dicitur mihi condonabat vel tradebat villam, qua  
vocatur Uisma in pago Teanduo super fluvio Vigena.  
Est Thetbalous mihi condonabat vel tradebat Ecclesiam  
aliquam, qua est constructa in villa Mulnam, qua Thetbalous  
vocatur, cum appendiciis suis. Est illustis vir Thredenus  
mihi condonabat vel tradebat portum suum in villa, qua  
vocatur Amistadi super fluvio Wilthe in pago Thuringas-  
nes. Superius nominatus vel scriptus Ego Clemens Willibrodus  
has res atque transfere ad illam casam Dei sapientis  
nominatam Epternacum, vel ad illam sanctam congrega-  
tionem fratrum ibidem deo ferventium, ea vero ratione,  
ut quicquid de eisdem rebus superius nominatis favore de-  
creverunt, in omnibus habeant potestatem faciendi, ut et  
ibidem omni tempore pro nostra mercede vel Seniore  
nostro Carolo Magno domus, seu eorum hominum qui  
mihi suas res tradiderunt.

Et illud nobis placuit inserendum: Si fuerit ullus de  
haredibus meis, seu quolibet opposita persona, seu extranea  
sui iudicialis potestas, qua contra hoc testamentum vel  
donationem meam, quam Ego Clemens Willibrodus  
episcopus sana mente plenoque consilio et devotione in-  
tegra fieri jussi, venire, aut agere, vel eam infringere  
voluerit, etsi ea Carta <sup>ad eam</sup> legendam fuerit presentata, et  
sibi ipse compescere noluerit, imprimis iram Dei  
Omnipotentis incurret et sanctorum Angelorum, et ab  
omnibus Ecclesiis, vel consortis Christianorum efficiatur  
extraneus, vel habeat partem cum iuda qui Dominum  
tradidit, et cum Sathan et Abiron quos terra vivos  
deglutivit. Et insuper inferat una cum sociis Fives  
aure libras decem, argenti pondus <sup>ad eam</sup> quinquaginta  
coactus exsolvat, et quod reperit evindicare non valeat.  
Actum a. b. regnante Thudorus rego.

WILLIBRODV<sup>s</sup> EPISCOPVS TRISA<sup>s</sup> i VIVI<sup>s</sup> abbat.

In diebus eius mors in septimum diem Novembris qui  
erat eo anno dies sabbati. Sepultus est in Monasterio  
Epternacensi a se consito, cui tanquam primus abbas  
praefuit: praecipuis vicis charus Donaria ei caritatem  
offerentibus, qua omnia in pios usus expendit. Ultrajecti

monasteria fundavit s. Salvatoris et s. Martini, quo  
post mortem translata sunt sedes episcopatus. Treveris  
Ecclesiam s. Mariae convertit in monasterium s.  
Benedicti, ubi eius altare portatile asservatur. Virum  
miraculorum gloria fulsit. Iosab confregens, gladio  
percussus non laeditur. Exatione fontem in arido loco  
excitavit. Sagena, bibentibus ex ea 12, non mi-  
nuatur. Exatione et immisione lacu vacua vasa  
implet. Modico vino 40 viros satiat. Aqua benedicta  
Lamonem a domo fugat. Eadem aspersa, pestem  
in monasterio Treverensi extinguit. Nec minori  
gloria eius sepulchrum est decorum. Ad eius  
tumulum s. Willibrodus primus Episcopus Bremensis  
spiritum episcopatus accepit ad Saxonas. Celeberrimus  
eius cultus ante nostra civilia bella fuit in Ecclesia  
Ultrajectina.

Par copie Conforme d'un vieux manuscrit anonyme  
et sans date qui se trouve actuellement entre les mains  
de M. Föpp, président au Séminaire, et qui provient  
des archives de la cistercienne Abbaye d'Esternacht.

Luxembourg 21 Avril 1847.

Engling











